

## مَعَالَاتٍ

# بِشَارَاتُ الْأَنْبِيَاَرَ

نبوت محمدی کے متعلق انبیا رسالتین کی پیشکشیاں

(۴۳)

از جنابتِ لوی فضل حق حنا

## چوکھی بشارت

کتاب پیدائش، باب ۷، آیت ۲۰ میں افتراقی حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ان کے  
بیٹے اسماعیل علیہ السلام کے حق میں یہ وعدہ فرماتا ہے:-

”اور اسماعیل کے حق میں میں نے تیری سنی ویکھیں اسے برکت دوں گا اور اسے برمنہ  
کروں گا اور اسے بہت بڑھاؤں گا اور اس سے بارہ سردار پیدا ہوں گے اور میں اس سے  
بڑی قوم بناؤں گا۔“

آخری فقرے کا ترجمہ ۱۸۷۲ء کے عربی ترجمہ میں یہ کیا گیا ہے واجعله لشمع کبیر  
دینی میں اس کو ایک بڑی قوم کے لیے بناؤں گا، بعد کے جدید ترجمہ میں اس کو اجعله امسة  
کبیرۃ گردیا گیا۔ میں کہتا ہوں کہ یہ اشارہ ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف یکوئی کو اولاد  
اسماعیل میں آپ کے سوا کوئی ایسا نہیں جس نے ایک بڑی قوم بنائی ہو، آپ سے پہلے بی اسماعیل کوئی کوئی قوم  
نہ تھے۔ قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی وہ دعا نقل فرمائی ہے جو انہوں نے

حضرت علیل کے حق میں کی تھی اور وہ یہ ہے۔ **رَبَّنَا وَاَنْبَعَثْ فِيْهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ شَيْئًا عَلَيْهِمْ اِيَّاهٍ تَذَكَّرُ فِيْهِمْ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَمِنْ كِتَابِهِمْ رَايَتُكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ**  
**(تَنْكِيرٌ تَحْمِيلٌ)** (البقرہ: ۱۵) -

امام قطبی اپنی کتاب کے حصہ دو فصل اول میں لکھتے ہیں۔ بعض خبردار لوگ جو یہودیوں کی زبان میں ہمارت رکھتے ہیں۔ اور جنہوں نے ان کی کتابوں کا مطالعہ کیا ہے اپنے ہیں کہ تورات کی اس عبارت میں دو مقامات پر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا اسم گرامی اعداد کے طبق پر نکلتا ہے، جو یہودیوں میں سے تعلق ہے۔

(۱) "یہاں میں اسے بہت بڑھاؤں گا۔" یہاں اصل لفظ جو استعمال کیا گیا تھا "بِمَادِ مَادٍ" ہے ان حروف کے اعداد ۹۲ ہیں۔ اسی طرح لفظ محمد کے اعداد بھی ۹۲ ہیں۔  
(۲) لشعب کبیر۔ اصل میں "لغوی غداول" تھا۔ یہودیوں کی ابجد میں حرف غ کے عدد تین ہیں۔ (کیونکہ غ ان کے باش ج کی ججھ پر ہے) اس بحاظ سے ان الفاظ کے مجموعی اعداد بھی وہی ۹۲ ہیں۔

احباد یہودیں سے ایک شخص عبد السلام تھا جو سلطان بازیز یونان کے زمانے میں ملکاں ہوا۔ اس نے ایک چھوٹا سار سالہ الرسالۃ الہادیۃ کے نام سے لکھا ہے۔ اس میں کہتا ہے کہ احباب یہودیں حروف ابجد سے دلائل و اشارات نکالنے کا قاعدہ عام طور پر رائج تھا۔ جب حضرت سلیمان نے بیت المقدس تعمیر کیا تو احباب یہود جمع ہوئے اور کہا کہ یہ عمارت چار سو دس سال قائم رہے گی پھر تباہ ہو جائے گی۔ پیشگوئی لفظ بناءت کے اعداد سے نکالی گئی تھی۔ پھر کہتا ہے:-

" یہودیوں نے لفظ بِمَادِ مَادٍ سے استدلال کرنے کو اس لیے فلسطین پر رایہ کیا ہے کہ آس

لطف میں ب نفس کلمہ کا جزو نہیں بنے بلکہ ایک حرف ہے جو صدر کے طور پر لا یا گیا ہے۔ اگر اس کو الگ کر دیا جائے تو محمد نام نخالنے کے لیے ایک اوپر کی ضرورت ہو گی اور بیماد مٹا کہنا پڑے گا۔ میں کہتا ہوں کہ تمہاری زبان میں یہ قاعدہ مشہور ہے کہ جب ذوب ب آیک جگہ جمع ہو جائیں، ایک حرف ہوا اور دوسری نفس کلمہ کا جزو، ہوتا حرف کو اڑا کر نفس کلمہ کے جزو کو باقی رکھا جاتا ہے۔ اس کی مثالیں انہی کثیر ہیں کہ ان کو بیان کرنے کی بھی حاجت نہیں۔

ی تحقیق آئندہ معتبر ہے کہ علماء نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء، گرامی میں ایک نام ماد ماد بھی لکھا ہے، جیسا کہ قاضی عیاض کی شفاعة میں مذکور ہے

## پانچویں بشارت

کتاب پیدائش باب ۹۹، آیت ۱۰ میں ہے:-

”یہوداہ نے ریاست کا عصا جداذ بھوگا اور نہ حاکم اس کے پاؤں کے درمیان سے جاتا رہنے گا جب تک کہ سیلانہ آؤے اور قومیں اس کے پاس کٹھی ہوں گی۔“

انگریزی ترجمہ میں سیلانا کو اس کے صحیح لفظ کے ساتھ شیلوہ (Shileh) لکھا ہے۔ اس کا ترجمہ بعض عربی تراجم میں الذی لہ الکل کیا گیا ہے (یعنی وہ جس کے لیے سب کچھ ہے)۔ اور بعض ترجموں میں الذی ہولہ سے اس کو تعبیر کیا گیا ہے (یعنی وہ کہ یہ ریاست کا عصا اسی کے لیے ہے)۔ اس آیت میں موئی اور حسینی علیہما السلام کی شرعتیوں کے دو ختم ہونے کے بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دور دورہ شروع ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ عبد السلام نے الرسالۃ العادیۃ میں آیت کے ابتدائی فقرے کا صحیح ترجمہ اس طرح کیا ہے۔

لَا يَرُولُ الْحَالَكُرْمَنْ يَعُودُ ا وَلَامِ رَسْمَرْمَنْ بَيْنَ دَجْلِيَه -

پھر وہ لکھتا ہے کہ حاکم سے مراد موسیٰ علیہ السلام ہیں، کیونکہ حضرت یعقوب کے بعد وہی

ایک صاحب شریعت نبی آئے ہیں! اور اسم سے مراد حضرت عیسیٰ ہیں کیونکہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد وہی صاحب شریعت نبی آئے ہیں! ان دونوں کے بعد کوئی ای شخص محمدی انشاً علیہ وسلم کے سوا نہیں آیا جس کی شریعت تما مدنیا پر جگہ ہوا و جب نے اسلام نہ لانے والوں کے خیالات، عوائد اور توافیں پر بھی گہرا اثر دا لامبوجی پیغموم ہوا کہ اتنی نیکوئی میں حضرت یعقوب علیہ السلام نے ”شیلو“ سے محمدی انشاً علیہ وسلم ہی کی طرف اشار کیا ہے۔ حاکم اور ناسم کے بعد آپ ہی شتر لائے۔ آپ ہی کو دنیا کی ریاست عطا ہوئی، اور آپ ہی کی طرف قومیں اکٹھی ہوئیں۔ دوسرے انبیاء بنی اسرائیل کو اس کا مصدقہ نہیں پھیرایا جا سکتے، کیونکہ وہ صاحب شریعت نہ تھے، اور یہاں حضرت یعقوب کی مراد صاحب احکام و شریعت ہی سے ہے۔

میں کہتا ہوں کہ یہاں اور ایکن تکہ تجھی ہے۔ حضرت یعقوب نے حضرت موسیٰ کے لیے حکم کا ہم معنی نقطہ استعمال فرمایا کیونکہ ان کی شریعت جبری و انتقامی ہے۔ اور حضرت عیسیٰ کو رسم کہا کیونکہ ان کی شریعت نہ جبری ہے نہ انتقامی۔ اس کے بعد ”شیلو“ کا ذکر کیا جس کا نامہوم ان دونوں کا جامع ہے، یعنی اس کو دنیوی سلطنت بھی حاصل ہو گی جس کے لیے جبری و انتقام ضروری ہے اور پھر اس میں عفو و رحمت کی شان بھی ہو گی۔ ان دونوں کا جامع محمدی انشاً علیہ وسلم کے سوا اور کوئی ہے؟ یہ بات نہ سچ یہود پر صادق آئی ہے جیسا کہ یہودیوں کا مگان ہے، اور عینی علیہ السلام پر اس کے مسیحی کہتے ہیں۔ یہودیوں کی دنیوی سلطنت کو زائل ہوئے ڈھانی ہزار برس سے زیادہ ہو گئے۔ اور آج تک ان کے سچ مزعم کا پتہ نہیں۔ ربے حضرت عیسیٰ علیہ السلام تو ان کے ٹھہر سے ۶ سو بیان پہلے ہی یہودیوں کی دنیوی سلطنت ختم ہو گئی تھی۔ وہ اس وقت پیدا ہوئے جب ان کی قوم رومیوں کی بدترین غلامی میں مبتلا تھی۔ خود انہوں نے ”یہودا“ کی دنیوی سلطنت واپس لینے کی کوشش نہیں کی

بلکہ جس غلامی کی حالت میں پیدا ہوئے تھے اسی میں دنیا سے انھی گئے اُن کے بعد بھی ہیواد کو ریاست ٹھاٹہ نہ ملا، ملکہ وہ آج تک اس سے سلوب ہے۔ اس میں مشکل نہیں اُن کے جانے کے سامنے سال بعد ان کا نام نہیں والوں کو دنیوی سلطنت میں گران کی شریعت کے قباع سے نہیں بلکہ اس کی خلاف درزی سے خود حضرت عربی نے کوئی ایسی تعلیم نہیں دی جو دنیوی سلطنت کے حصول ہیں کسی حشیثت سے بھی مد و گار ہو۔ ”پھر یوہ“ کے مدداق وہ ہو سکتے ہیں۔

## چھٹی بارت

ذبور دہ کی پوری بارت ایک پشنگوئی ہے اور وہ یہاں فقط بغرض اعلیٰ کی جاتی ہے:-

۱۔ میرے دل میں اچھا مضمون جوش مرتا ہے یہاں ان چیزوں کو جو میں نے بادشاہ کے حق میں بنائی ہیں بیان کرتا ہوں۔ میری زبان مابرکتے ورنے کا خلم ہے۔

۲۔ تو حسن میں بنی آدم سے کہیں زیادہ ہے اتیرے ہوتوں میں لطف بُنا یا سُخیا ہے اسی میں خدا نے اب تک تجوہ کو مبارک کیا۔

۳۔ اسے پہلوان اپنی تلوار کو جو تیری حشمت اور بزرگواری ہے حاصل کر کے اپنی ران

۴۔ اور اپنی بزرگواری سے سوار ہوا اور سچائی اور ملامت اور صداقت کے واسطے

آقبال سندی سے آگے بڑھ اور تیرا داہنا با تھے تجوہ کو نہیں کام کھلا ویگا۔

نه عربی میں بنی البشر اور اگر نہیں میں (Children of men) کہا جائے۔ پس بنی آدم سے مراد یہ ہے کہ تم ہمارے انسانوں سے حق میں زیادہ ہے۔ یا تیرا من غیر معمولی ہے۔

تھے یہ ترجیح مطلی ہے۔ لذگر بزرگی میں صحیح مفہوم اور کیا گیا ہے (Grace is poured into Thy lips)۔ بنی اسرائیل کو تم میں اہم و کرم پھر دیا گیا ہے۔ بنیما رحمۃ اللہ علیہم میں اللہ عنہ تھم۔

۵۔ پہلوان کا لفظ تبرجم کا طبعرا درست معلوم ہوتا ہے۔ (اگر نہیں ترجیح میں (لا ایمان و توهہ Most)، الحمد للہ بے عذاب کے قدم ترجیح میں القوی اور حبید ترجیح میں لا الحجاء ہے۔

۵۔ تیر تھے تیز ہیں۔ نوگ تیرے پنج گرے پڑتے ہیں وہ بادشاہ کے دشمنوں کے دل میں لگ جاتے ہیں۔

۶۔ تیر راحت اے خدا اب آتا با ذکر ہے تیری ملخت کا حصہ راستی کا حصہ ہے۔

۷۔ تو حمد اقت کا دوست اور شریعت کا دشمن ہے اس سبب سے خدا تیرے خدا نے تیر سانچوں سے بڑہ کر تیرے سرپر خوشی کے میل سے منع کیا۔

۸۔ تیرے سارے بیاس سے فرا اور عود اور حج کی خوشبو آتی ہے کہ جن سے ماں تھی دانت کے محلوں کے درمیان انہوں نے تجھ کو خوش کیا ہے۔

۹۔ بادشاہوں کی بیٹیاں تیری اعزت دالیوں میں ہیں، تیرے دائبث ہاتھ پر اوفیر کے سونے سے آرائستہ مکله کھڑی ہے۔

۱۰۔ اے بیٹی سن لے اور سوچ اور اپنے کان اور ہر کرا اور اپنے لوگوں اور اپنے باپ کے گھر کو جھول جا۔

۱۱۔ تاکہ بادشاہ تیرے جمال کا نیٹ مٹتا قی ہو کہ وہ تیرا خداوند ہے تو اسے سجدہ کر۔

۱۲۔ اور سور کی بیٹی ہے یعنی لاوے گئی قوم کے دولت میں تیری خوشام کریں گے۔

۱۳۔ شاہزادی گھر کے اندر گھٹے جلوہ گھوہ ہے۔ اس کا بیاس سرامترناش کا ہے۔

۱۴۔ وہ سوز فی پڑی پنکے بادشاہ پاس ہافی جاتی ہے کنواری عورتیں جو اس کی سہیلیاں میں اس کے پیچھے پیچھے تیرے پا سوچنچا فی جاتی ہیں۔

۱۵۔ خوشی اور شادما فی سے وہ پیچائی جاتی ہیں۔ وہ بادشاہ کے محل میں داخل ہوتی ہیں

اے۔ سمجھ غبوبو چوری شان سے جلوہ گھوڑتے۔ یا گھر اس کے جلووں سے معمور ہے۔ انگریزی میں پیغمبر ہم

All glorious سے ادا کیا گیا ہے۔

”۱۶۔ تیرے بینے تیرے باپ داواؤں کے قائم مقام ہوں گے تو انہیں تمام زین کے سردار مقرر کرے گا۔

۱۷۔ ایں ساری پیشتوں کو تیر انہم یا دلالوں کا۔ پس سارے لوگ اب الا آباد تیری تالش کریں گے ॥

تمام اہل کتاب تسلیم کرتے ہیں کہ حضرت ابو علیہ السلام نے اس زبور میں کسی بنی کی خبر دی ہے جو ان کے بعد آئے والا تھا۔ یہودیوں کے نزدیک ایسا بنی اب تک نہیں آیا جس میں یہ صفات پائی جاتی ہوں۔ پر وشنٹ ملاد کہتے ہیں کہ یہ بنی عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ اور اہل اسلام بالاتفاق اکٹھے ایک مسلمان ملک کو قرار دیتے ہیں۔ چھ صفات اس زبور میں بیان کی گئی ہیں ان میں سے ایک ایک کو لیجھئے اور دیکھیجیے کہ وحیقت کون ان سب سے متعدد ہے۔

(۱) حسن صورت اور ایسا حسن صورت جو عام انسانوں سے بالا تر ہو سیع علیہ السلام کے متعلق اس قسم کی کوئی روایت نہیں۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے ماذ آیت شیشا احسن من رسول الله صلوا اللهم علیہ وسلم کانَ الشفاعة بغير فی وجہه و اذا اضحكَ يتلا لاؤ فی الجبار۔ میں نے کوئی چیز اخنزارت صلعم سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھی۔ آپ کی صورت ایسی تھی گویا آنکہ ہے اور جب آپ ہنسنے تو موتوں کی رڑی سی ہلکتی نظر آتی امام عبد رضی اللہ عنہا آپ کی تعریف کرتے ہوئے فرماتی ہیں اجمعی انسان من بعيد والحمد لله رب العالمين من قریب۔ دوسرے دیکھو تو آپ سب لوگوں سے زیادہ جمیل اور قریب سے دیکھو تو بے زیادہ حسین و شیریں۔ برادر ابن عازب کہتے ہیں ماذ آیت شیشا قطعاً احسن منه میں نے حضور سے زیادہ خوبصورت کوئی چیز کبھی نہیں دیکھی۔ حضرت علی فرماتے ہیں لہار قبلہ ولا بعدہ مثلہ میں نے نہ حضور سے پہلے کوئی ادمی آپ جیسا دیکھا اور نہ آپ کے بعد۔ دوسرا موقع پر حضرت علی فرماتے

ہیں۔ اجود الناس صدیق و اصدق الناس لمحۃ والیتمہم عریکۃ و اکرم مصہم عشیۃ  
من رأه بدیعۃ هابہ و من حنال طہ معرفۃ احباہ۔ آپ سب سے زیادہ دریاول  
سب سے بڑہ کر خوش بیان، سب سے زیادہ نرم خو، سب سے بڑہ کر لمنار تھے جو آپ کو پہلی  
مرتبہ دیکھتا وہ آپ کی شخصیت سے مرعوب ہو جاتا اور جو آپ سے واقع ہونے کے بعد ملساوہ آپ کا  
گرویدہ ہو جاتا۔ ہند بن ابی هالہ کا بیان ہے مَلَلَ الْوَجْهُ تَلَّا دُوَّاً قَعْدَلِيَةُ الْبَدْرِ  
حنور کا چہرہ ایسا چکنا تھا جیسے چودھویں رات کا چاند۔ جابر بن سمرة ہے ہیں کہ ایک رات نخت  
صلغم ایک سرخ حلہ پہنے ہوئے تشریف رکھتے تھے اور چاند نکلا ہوا تھا۔ میں ایک نظر چاند پر دالتا  
اور ایک نظر حنور پر۔ مجھے چاند سے زیادہ حنور حسین معلوم ہو رہے تھے۔ "جن لوگوں نے آپ کو  
دیکھا ہے وہ آپ کا حلیہ پوری تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ  
تناسب اعصار اور حسن و جمال کے اعتبار سے احسن تقویم کا مکمل نمونہ تھے۔

(۲) شیرینی بیان۔ اس باب میں بھی صحیح علیہ السلام کے متعلق کچھ منقول ہیں۔ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق دوست و شمن سب اقرار کرتے ہیں کہ آپ غایت درج کے فصح اللسان اور شیرین کلام تھے حتیٰ کہ آپ کی تقریر سخت سے سخت مخالفت تک کے ول میں اتر جاتی تھی۔

(۳) خدا نے اب تک مبارک کیا۔ اس سے بڑہ کرتہ بڑکیا کیا ہو گی کہ اَنَّ اللَّهَ وَمَلَكِتَكُتُبَهُ  
يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ۔ اور یہی نہیں بلکہ۔ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِذَا مَنَّا عَلَيْهِمْ أَعْلَمُهُمْ  
سازبے تیرہ سو برس سے بے شمار مخلوق حنور صلی اللہ علیہ وسلم پر روزانہ کئی بار درود بھی رہی ہے  
اور قیامت تک بھی جتی رہے گی۔

(۴) ماذی طاقت، تلوار اور قوت قاہرہ۔ یہ چنیز حضرت ہیسی کو ملی ہی نہیں۔ اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی ملی کہ جس طاقت نے آپ کا مقابلہ کیا اس کو آخر کار نیچا دیکھنا پڑا۔ یہی نہیں بلکہ اس کا

جماعی قوت بھی ایسی دی گئی تھی کہ آپ نے عرب کے مشہور پہلوان رکانہ کو اسلحہ پچھاڑ دیا گیا وادہ آپ کے ہاتھ میں ایک بچہ تھا۔ آپ کی شجاعت کا یہ عالم تھا کہ حضرت علی جسیا پہا در سا ہی کہتا ہے، کہ خنگ میں جب ہم پر سخت وقت آتا تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پناہ لیتے۔ تمام عمر کبھی رذائی میں پڑھنہیں دکھائی ملکہ اپنے مقام سے ہٹتے تک نہیں۔ خنگ حینہ میں عام فوج کے پاؤں اکھڑ گئے۔ بغا تحریکت ہو چکی تھی۔ مگر ایک اللہ کا رسول تھا کہ میدان خنگ میں پہاڑ کی طرح قائم تھا اور کہہ رہا تھا:-

### إِنَّا أَبْنَى لَا كَذَبٌ      إِنَّا أَبْنَى عَبْدَ الْمُطَّلِبِ

ابن عمر رضی اللہ عنہ عن ابیہ کا بیان ہے کہ مارائیت اشیع من رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔ میں نے حضور سے زیادہ بہادر کو شخص نہیں دیکھا۔

(۵) : امانت، حلم اور صدائقت یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ خصوصیات ہیں جن کا دشمنوں نے بھی اعتراف کیا ہے۔ کفار قریش سے بڑھ کر آپ کا دشمن کون ہو گا۔ ان کو بھی آپ کی امانت پر بھروسہ تھا۔ ابوسفیان نے اس زمانے میں جب وہ دشمنان اسلام کا سپہ سالار تھا۔ قبصہ روم کے سامنے آپ کی راست گوئی کا اقرار کیا۔ حلم کا یہ حال تھا کہ مک فتح کرتے ہیں۔ وہ شہر جنہوں نے آپ کو سخت اوپیں دیکھو وطن سے خلا لا اور پھر دار الحجرت میں بھی آپ کو آنحضرت میں تک چین سے نہ میشنے دیا، آپ کے بیس میں ہیں۔ چاہیں تو ایک ایک سے بد رہیں۔ مگر سب کو معاف فرمادیتے ہیں، اور معاف بھی نہیں فرماتے بلکہ احسان اور نوازشات سے اتنا سفر از فرماتے ہیں کہ پرانے دشمنوں اور جانشین اس کی زبانوں کی کلکھنگی کو حرف شکایت آ جاتا ہے۔ اس سے بڑھ کر حلم کی مثال یہ ہے کہ جو عورت آپ کے پیارے چھا کا کلیچہ نکال کر چبا گئی تھی اس کو بھی معاف کرو یا اور عنایات سے نوازا۔ تایخ عالم ایسے حلم و عفو اور فراخ ولی کی نظر میں کرنے سے

حاجز ہے۔

(۶) تیر سے تیر تیز ہیں، دشمنوں کے دل میں لگ جاتے ہیں۔ لوگ تیر سے نیچے گرے پڑتے ہیں۔ یہ مجازی کلام ہے۔ دل میں لگنے والا تیر دراصل لوہ ہے کا نہیں زبان کا تیر ہوتا ہے۔ یہ تیر قرآن کے تیر تھے کہ بڑے بڑے تپھر کے کیجئے اس کو سن کر پافی ہو گئے۔ مخالفین اسلام اس کو سنتے ہوئے ڈرتے تھے کہ کہیں دل میں نہ اتر جائے۔ ایک نہیں بسیوں کفار ایسے تھے کہ دشمنی کے ارادے کے آئے اور قرآن کے تیر سے بخود ہو کر رہ گئے۔ اسی کا اثر تھا کہ لوگ فوج در فوج حضور کے قدموں کے نیچے اکٹھے ہوتے چلے جاتے تھے۔ یہ خلوٰن فی دین اللہ فواجاً۔

(۷) تو صداقت کا دوست اور شرارت کا دشمن ہے۔ یہ بات نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایسی راست آتی ہے کہ کسی پڑھیں آتی۔ اسی یہے آپ کو افسوس نے ایسی کامیابی عطا کی کہ انہیاں میں سے کسی کو نصیب پڑھیں ہوئی۔

(۸) بادشاہوں کی بیٹیاں تیری غارت والیوں ہیں ہی۔ بادشاہوں سے مراد سروایاں قبائل ہیں اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی اکثر ازاد و اچ مطہرات عرب کے معوز سرداروں کی بیٹیاں

(۹) او فیر کے سونے سے آلات ملکہ حضرت داؤ داس کو اسے بیٹی سے خطا بہ کرتے ہیں اور اسکو نصیحت کرتے ہیں کہ تو اپنے شوہر کی سطح بن اور اپنے لوگوں کو بھول جا۔ یہ اشارہ ہے حضرت صفیہ ام المؤمنین کی طرف۔ وہ اسرائیلی سردار حسین بن اخطب کی بیٹی تھیں۔ حرم نبوی میں داخل ہونے کے بعد ذات رسالت پناہ میں ایسی محبوبیں کہ پھر ان کو اپنے خاندان اور اپنے عزیز دوں کا خیال کئی آتا

(۱۰) قوم کے دولت مند تیری خوشامد گریں گے۔ حضرت شہانشہ حضرت ابو بکرؓ اور دوسرے دولت مند صحابہ نے اپنی ساری دولتیں حضور کے قدموں ہیں ڈال دیں۔ باہر کے ملوک اور امراء میں سے نجاشی شاہ جبش، موقوس مصر، ہرقل قیصر روم، اور ملوک بحرین و عمان نے آپ کے پاس

تحالف اور پدیے سمجھے۔

(۱۱) تیرے بیٹے تیرے باپ دادوں کے قائم مقام ہوں گے۔ یہ ائمہ اہل بیت علیہ السلام پر صادق آتی ہے۔ تمام دنیا کے مسلمان (باستثناء خوارج) ان کی سرواری کو تسلیم کرتے ہیں ویوں پر جو ائمداد ران کو حاصل ہوا اور اب تک حاصل ہے وہ بادشاہوں کو کبھی نصیب نہیں ہوا۔

(۱۲) سارے لوگ ابد الآباد تک تیری ستائش کریں گے مسلم اور غیر مسلم جس کثرت کے ساتھ بھی صلی اللہ علیہ وسلم کی مح و ثنا کرتے ہیں، نوع انسانی میں سے کسی شخص کی نہیں کرتے۔ آج کرو وہ انسان اذانوں میں آپ کا نام بلند کرتے ہیں، نمازوں میں آپ پر صلوٰۃ وسلام بھیجتے ہیں، تحریروں اور تقریروں میں آپ کی شناخت بیان کرتے ہیں آپ کے نشان کفت پاگلگروں پر رکھا جاتا ہے اور جن حیز کو آپ کی ذات سے ادنیٰ سی نسبت بھی حاصل ہے وہ انہوں سے لگانی جاتی ہے۔

اب دیکھو کہ دنیا میں کون ای شخص گزار ہے یا آج پایا جاتا ہے جس پر حضرت اودھ علیہ السلام کی بیان کردہ علماتیں اس قدر تھیک تھیک صادق آتی ہوں۔ سیح علیہ السلام حسین و محبیل تھے۔ نہ طاقت ور تھے، نہ تلوار ان کو نصیب ہوی انه ان کے تیروں میں کوئی تیزی تھی، نہ لوگ فوج در فوج ان کے قدموں کے نیچے آئے، نہ امراء نے ان کی اطاعت کی، نہ بادشاہوں نے ان کو ہر یہی بھیجے، نہ ان کے حرم میں کوئی عورت داخل ہوئی۔ نہ وہ صاحب اولاد ہوئے کہ ان کے بیٹے لپنے بزرگوں کے قائم مقام ہوتے۔

## ساقیں بشارت

ذوبہر ۱۲۹۱ میں ہے:-

"ا۔ خداوند کی ستائش کرو خداوند کے یہے ایک نیا گیت لگاؤ اور اس کی میخ

۲۔ اسرائیل اپنے بنائی وائے سے شادمان ہو وے بنی صیہون اپنے بادشاہ کے سبب خوشی کریں۔

۳۔ وے اس کے نام کی تائش کرتے ہوئے رقص کریں وے طبل اور بربط بھجائے ہوئے اس کی شاخو افی کریں۔

۴۔ کیونکہ خداوند اپنے لوگوں سے خوش ہوتا ہے وہ حلیموں کو نجات کی زینت بخشائے۔

۵۔ پاک لوگ اپنی بزرگواری پر فخر کریں اور اپنے بستروں پر بلند آواز سے گائیں۔

۶۔ خدا کی تائش بلند آواز سے ان کی زبانوں پر ہو وے اور ایک دو دہار تی لموا ان کے ہاتھ میں ہو۔

۷۔ تاکہ غیر امتوں (کفار = Heathen) سے استغام لیویں اور لوگوں کو نزا  
بڑیوں سے بکڑیں۔

۸۔ تاکہ ان پر وہ فتویٰ جو لکھا ہوا ہے جاری کریں کہ اس کے پاک لوگوں کی بی شوکت ہے۔ خداوند کی تائش کرو۔

اس زبور میں جس بادشاہ اور جس گروہ کی بشارت دی گئی ہے، اس کی خصوصیات یہیں کہ وہ اللہ کے لوگ (حزب اللہ) ہیں، پاک لوگ (ابراہ) ہیں، علیم اور نرم خواذلہ علی المؤمنین (وَرَحْمَاءُ بِنِيْهُمْ) ہیں، خدا کی تائش بلند آواز سے کرنے والے ہیں (اذان اور صدائے تمجید)، دو دھاری تلوار آن کے ہاتھ میں ہے، کفار سے استغام لیتے اور فجوار کو سزا دیتے ہیں، ملوک اور امراء کو گرفتار کریں گے اور ان پر خدا کا مقرر کیا ہوا فیصلہ جاری کریں گے۔

یہ تمام صفات محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ پر صادق آقی ہیں۔ سلیمان

اس پیغمبری کے مصدقہ نہیں ہو سکتے کیونکہ اہل کتاب کا اپنا قول یہ ہے کہ ان کی ملکت حضرت داؤد علیہ السلام کی ملکت سے زیادہ وسیع نہیں ہوئی، نیز یہ بھی انھیں کا قول ہے کہ وہ مرتد ہوئے تھے اور آخوند انہوں نے بت پرستی شروع کر دی تھی۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی اس کے مصدقہ نہیں ہو سکتے کیونکہ وہ اور ان کے حواری ان اوصاف سے برا حل و وہیں ملکہ ان کا عکس ان پر صادق آتا ہے۔ ملوک و امراء کو گز قفار کرنا اور ان کو سزاد نیا تو درکنارا وہ خود اگر قفار ہوئے اور سخت ذلت کے ساتھ ان کو سزاد گئی۔

## اٹھویں بشارت

یسوعیہ بنی کی کتاب باب ۷ میں ہے:-

"وَيَحْمِلُهُ تَوْسَابِقَ مُشِينَكُوئیاں بِرَأْئِنِ اور میں نئی باتیں تبلما ہوں اس سے پیش کرے واقع ہوں میں تم سے بیان کر تاہوں۔ خداوند کے لیے ایک نیا گیت گاؤ اور اس کی حمد و روزین کے انتہائی سرے سے، اسے تم جو ہند پر گزرتے ہو اور وہ جو اس میں لجئے ہو، جزاً اور ان کے باشندو۔ بیا بان اور اسکی بستیاں قیدار کے آبادگاؤں اپنی آواز بلند کریں گے، سلسلہ کے بننے والے گائیں گے پہاڑوں کی چوٹیوں پر سے لکھاریں گے۔ وے خداوند کا جلال ظاہر کریں گے اور بحری مالک میں اس کی شناخوانی کروں گے خداوند ایک بیادر کے مانند نکلے گا وہ ایک جگلی مرد کے مانند اپنی عزت کو بیکارے گا وہ چلا کے گا باں، وہ جنگ کے لیے بلا بیکا وہ اپنے دشمنوں پر بیادری کرے گا تیں

لئے۔ انگریزی ترجمہ میں غطہ سلیع کو نکا لکھا Rock کھا گیا ہے اور عربی ترجمہ میں اس کا اتباع کر کے صخرہ نہیں لکھا ہے۔ اگر ارد و ترجمہ میں صفات ملو۔ پر سلیع لکھا ہے۔

بہت مدت سے چپ رہا میں خاموش ہو رہا اور آپ کو روکتا گیا پر اب میں اس عورت کی طرح جسے درد زد ہو چلا دل گماں کمپلوں گھا اور یکا میک نخل جاؤں گنا۔ میں پہاڑ پر اور میلوں کو دیران کر دا لو ٹھاں کے سبزہ زاروں کو خشک کر دن ٹھما، ندیوں کو جزیرے بناؤ و ٹھکا اور جھیلوں کو سکھادوں گا۔ اور میں انہوں کو اُس راہ سے کہ جسے وے نہیں جانتے یجاو ٹھکا میں بخیں ان رستوں پر جن سے وے آگاہ نہیں لے چلو ٹھکا۔ میں ان کے آگے تاریخی کو روشنی اور نامہوار کو ہموار کر دو ٹھکا میں ان سے یہ سلوک کو ٹھکا اور انہیں ترک نہ کرو ٹھکا۔ وہ پچھے پہنچنے کے اور نہایت پیشان ہوں گے جو تراشی ہوئی تو پھر بہر و سر رکھتے ہیں اور ڈھانے ہوئے بتوں کو کہتے ہیں تم ہمارے إله ہو (۱۶ - ۱۷)۔

یسوعیہ علیہ السلام نے اس مشینگلیوی میں جس کے متعلق خود انہوں نے تصریح کر دی ہے کہ اس کاظم ہو ر آئندہ زمان میں ہو گا، چند باتیں بیان کی ہیں۔

۱۔ خدا کی عبادت اور اس کی حمد اور سبیح ایک نئے طرز پر ہو گی یہ اشارہ ہے نماز کی مذمت۔  
۲۔ وہ تمام مکان ارض پر عام ہو گی۔ بحر و برد اور دشت و جل کے باشندوں میں پھیل جائے گی اور روزین کے انتہائی سروں تک پہنچے گی۔ یہ اشارہ ہے عموم دعوت اسلام کی طرف۔  
۳۔ قیدار کے آبادگاؤں اپنی آواز بلند کریں گے۔ یہ صیحہ اشارہ ہے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف، کیونکہ آپ آل قیدار میں سے ہیں۔ قیدار کی نسل سے آپ کے سوا کوئی نبی نہیں اٹھا، اور آپ ہی کے ذریعہ سے قیدار کی بستیوں کا آوازہ چاہرہ اُنگ حالم میں بلند ہوا۔

لہ اردو ترجمہ میں ”ان پوچھا اور زور زور سے مُنْذَهِی سانس بھی نو ٹھکا“ لکھا ہے۔ مگر عربی اور انگریزی ترجمے اس کے خلاف ہیں  
عربی ترجمہ میں ابد دو اتنے معاہنے اور انگریزی ترجمہ یہ ہے۔ I will destroy and devour at once

لہ اردو ترجمہ میں ”وے پچھے ہیں اور نہایت پیشان ہوں“ لکھا ہے۔ مگر انگریزی ترجمہ یہ ہے۔ They shall be turned back, they shall be greatly ashamed

۷۔ سلح کے بننے والے گائیں گے، پہاڑوں کی چوپیوں پر سے لکارین گے۔ یہ صاف اثاب وہی ہے اس سرزین کی جہاں سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا کلمہ بلند ہونے والا تھا۔ سلح غم طیبہ کے قریب ایک مشہور پہاڑی ہے، اب تک اسی نام سے معروف ہے اور اس کے پاس غزوہ خندق کے آثار اس وقت تک پائے جاتے ہیں۔

(۸) پہاڑوں کی چوپیوں پر سے لکارین گے۔ یہ اشارہ ہیچ کی طرف جس میں ہزار در ہزار انسان بیک کی آوازیں بلند کرتے ہیں۔

۹۔ ”خداوند کا جلال ظاہر کریں گے“ اور اس کے بعد جو کچھ ہے ان میں صاف اشارہ ہے کہ یہ لوگ جہاد کریں گے، اور یہ جہاد خدا کے لیے، خدا کی طرف سے اور خدا کی تائید کے ساتھ ہوگا۔ کچلوں گا اور یکایک نگل جاؤں گا۔ اور اس کے بعد جو کچھ کہا ہے وہ اشارہ ہے اس انقلاب غلیم کی طرف جو ظہور دعوتِ اسلام کے بعد یکایک رو نما ہوگا اور دیکھتے دیکھتے دنیا کا گیک پہل دے چا۔

۱۰۔ انہوں کو چلانے اور ان کے لیے تاریخی کونور سے تبدیل کرنے کا مضمون بعضی رو ہے جو قرآن میں آیا ہے۔ ان کا نو این قبل لفظ ضلال مبین۔ اور اللہ وَلِلَّذِينَ أَمْنُوا بِآخِرَةِ  
مِنَ الظَّلَمَاتِ إِلَى النُّورِ۔ آل قیدار بالکل جاں مگراہ اور راہ راست سے نادائق تھے ایسا  
نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ سے ان انہوں کو راستہ دکھایا اور ضلالت کی تاریخی کو نہ  
کے نور سے بدل دیا۔

۱۱۔ میں ان سے یہ سلوک کر دیں گا اور انھیں ترک نہ کروں گا جیسے اشارہ ہے شریعت محمدی  
کے دو لم اور اس کے عدم نفع کی طرف۔ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا اللَّذِينَ كُنَّا وَإِنَّا لَهُ مَحْفُظُونَ۔  
۱۰۔ آخری فقرہ میں بتایا گیا ہے کہ جب یہ دعوت نیا ہو گی تو بت پرستوں کا زور ٹوٹ

جا یہ گھا اور وہ ذلیل و خوار ہوں گے یعنی مسلمانوں کے وزیریہ سے پورا ہوا۔ دنیا کے ایک بڑے حصہ میں توبت پستی کا نام و نشان ہی ملت گیا۔ اور جہاں یہ چیزِ الحسی باقی ہے وہاں بھی دم قودی ہے۔ تمام دنیا کے انکار پر توحید کا عقیدہ اس طرح چھا گیا ہے کہ کوئی شخص جو علم و عقل سے تھوڑا سا بھی بیرون رکھتا ہے، اس سے انکار کی جڑوت نہیں کو سکتا۔

## نویں بشارت

یسوع اہنبی کی کتاب کا باب ۲۵ پورا کا پورا ایک پیشینگوں میں شامل ہے جس کے القاطع یہ ہے:

”اسے باجھ تو جو نہیں ہنتی تھی خوشی سے لکھا۔ توجہ حاملہ نہ ہوتی تھی وجد کر کے گا اور خوشی سے چلا کیونکہ خداوند فرماتا ہے کہ بے کس چھوڑی ہوئی کی اولاد شوہری کی اولاد سے بھی زیادہ ہے۔ اپنی خیکہ گاہ کو بڑھا دے اس اپنے مسکنوں کے پردے پھیلا دینے مت کراپنی ڈوریاں لبی اور اپنی سخنیں مضبوط کر۔ اس لئے کہ تو دہنے اور بابا طرف بڑھیگی اور تیری فسل قوموں کی وارث ہوگی اور اجات شہروں کو بساو سے گی۔ مت ذر کہ تو پھر پشمیان نہ ہوگی تو سوت گھبر کر تو پھر رسول نہ ہوگی تو اپنی جوانی کا ننگ بہول جانجی اور اپنی بیگی کا عمار پھر یادنا کرے گی۔ کیونکہ تیرا خاق تیرا شوہر ہے اس کا نام رب الافق ہے۔ اور تیرا نجات دینے والا اسرائیل کا قدوس ہے۔ وہ ساری زمین کا خدا کھلا میگا کیونکہ تیرا خدا کہتا ہے کہ خداوند نے تجھے جو مطلقاً اور دل آفرودہ عورت کی طرح ہے اور جو ان کی ملکوتوں کے انذہ ہے جسے چھوڑ دیا گیا ہوا پھر ملایا ہے یہیں نے ایک دم کے لیے تجھے چھوڑ دیا۔ لیکن اب میں بہت سی مہربانیوں کے ساتھ تجھے بیعت لوں گا۔ قبر کی شدت کے حوالی میں نے اپنا منہ تجھ سے ایک بخط چھپایا اور اب میں ابھی غایت سے تجھ پر رحم کر دیخا۔

خداوند تیرا بچانے والا یوں فرماتا ہے۔ تیرے آگے یہ نوح کے پانی کا سامع اعلمه ہے کہ جس طرح میں نے قسم کھانی تھی کہ پھر زین پر نوح کا سالوفان کبھی نہ آئے گا اسی طرح اب میں نے قسم کھانی ہے کہ میں تجھے سے پھر کبھی آزد دہ نہ ہوں گا اور تجھے کو نہ جھکر کوں گا پہاڑیں اور نیلے ہل جائیں پر میری رحمت تجھے سے کبھی زائل نہ ہوگی اور میری سلامتی کا عہد جنتش نہ کرے گا۔ خداوند جو تیرا حرم کرنے والا ہے یوں فرماتا ہے۔

” اسے تو جو آزد دہ خاطر ہے اور آنذ صی کی اچھائی ہوئی ہے اور تسلی سے محروم ہے۔ دیکھ کہ میں تیرے پھر دوں کو اچھے زنگ سے جاؤں گا اور تیری بنیاد نیلوں سے ڈالوں گا۔ میں تیری فصلیوں کو نعلوں سے اور تیرے پھاٹکوں کو ٹکتے ہوئے جواہر سے اور تیر سارا احاطہ بیش قیمت پھر دوں سے بناؤں گا۔ اور تیرے سب فرزند بھی خداوند سے تعلیم پا دیں گے اور تیرے فرزندوں کی سلامتی کامل ہوگی۔ تو راست بازی کے سے پائیدار ہو جاویگی تو ظلم سے دور رہے گی کیونکہ تو نہ ذرے گی اور جگہ امہٹ کے کوہ تیرے قریب نہ آئے گی۔ جبردار وہ امنہ کر ضرور آئیں مگر پر میرے حکم سے نہیں۔ جو کوئی تیرے پر خلافت جمع ہوں گے وہ اپنوں کو چھوڑ کر تیرے ہو جائیں گے۔ دیکھ میں نے بوار کو پیدا کیا جو کوئلے آگ میں ڈال کر مبنپن تھا اور اپنے کام کے لیے اوزار بخاتا ہے اور میں نے ہی غارت گر کو پیدا کیا ہے کہ ہااک کرے۔

” کوئی مبیار جو تیرے خلاف بنا یا گیا کام نہ آوے گا۔ اور جو زبان عدالت میں تجھے پر چلے گی تو اسے مجرم کرے گی یہ خداوند کے بندوں کی میراث ہے اور ان کی

راست بازی تجھے سے ہے خداوند فرماتا ہے۔“

لے اردو ترجمہ میں لکھا ہے ”وَتَرْمِيَ رَبِّكَ مِنْ لَكَاؤْنَ كَلَاؤْنَ“ اُنگریزی ترجمہ کے الفاظ یہ ہیں I will lay thy stones with fair colours:-

اس پیشینگوئی میں باخوبی عورت سے مرادِ سرزین عرب ہے جس میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے کوئی کتاب نازل نہ ہوئی تھی اور اسماعیل علیہ السلام کے بعد کوئی نبی نہ آیا تھا۔ وَمَا أَتَيْنَاهُمْ مِّنْ كِتَابٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَذْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ نَذِيرٍ ۝ جبے کس چھوڑی ہوئی کی اولاد ۝ سے مرادِ اہل عرب ہیں جن سے بظاہر حدود سال تک اللہ تعالیٰ نے منہ موڑ رکھا تھا، اور شوہروانی کی اولاد سے بنی اسرائیل مقصود ہیں، جن کے ہاں بشرت انہیار میتوث ہوئے اپنیم وحی کا نازول ہوتا رہا۔ اس تفسیر کے بعد پوری پیشگوئی کو پڑھیے اور دیکھیے کہ کس طرح وہ حرف بحروف ارض عرب اور اہل عرب کے حق میں پوری ہوئی ۔

اس میشنگوئی کو اس کے اصل معنود سے پھیرنے والا صرف ایک فقرہ ہے اور وہ ”سرائل کا قدوس“ ہے مگر اہل کتاب جب طرح اپنی کتابوں میں تحریف کرتے رہے ہیں اس کی نہایت بین الشالیں اس مضمون کی ابتداء ہی میں پیش کی جا چکی ہیں۔ لہذا کچھ عجیب نہیں کہ بعد میں یہ فقرہ فقصدًا بڑھا یا گیا ہو۔ (باتی)

## پیکول کے لئے مفید کتابیں

**ہمارے نبی کے صحابہ** | اس کتاب میں صحابہ کرام کی زندگی کے بیشتر آموز و اتفاقات، نہایت سلیس زبان اور دلنشیں انداز بیان کی جائیداری کے لئے گھیرے ہیں جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحبت یا فتحہ بزرگوں کے اخلاق و دین داری جن معاشرت اور نیک معاملات کا حال معلوم ہوتا ہے اور ان کے نقش قدم پر چلنے کا شوق پیدا ہوتا ہے قیمتِ حالی ۹ رکھدار عزاد و مخصوص ڈاک مسلمان بی بیان | یہ کتاب ہمارے نبی کے صحابہ کی طرح صحابیہ خواتین کے حالات پڑھلے ہے، جس میں ان مقدس مہستیوں کی دین داری جن اخلاق اور خانگی زندگی میں ان کے نیک برماد کے واقعات بیان کیے گئے ہیں مسلمان پیغمبر کے نئے یہ کتاب شرع بدایت ہے اور بہت سادہ زبان میں لکھی گئی ہے قیمتِ حالی ۹ رکھدار عزاد و مخصوص ڈاک دفتر ترجمان القرآن سے طبع ہے۔